



SPANDIVOLTAFIENO / HAY TEDDER / ESPARCIDOR / EPANDEUR-FANEUSE

**VORTEX
G2V - G4V - G6V**

ITA | ENG | ESP | FRA

VORTEX G2V

/ Spandivoltafieno

/ Hay Tedder

/ Esparcidor

/ Epandeur-faneuse



Ideale per lavorare in collina/montagna dove si richiedono macchine compatte e di poco ingombro, la larghezza di trasporto di 2,5 mt. si ottiene chiudendo facilmente le protezioni laterali. Modello con attacco a 3 punti con ruote pivotanti (3P) e disponibile anche nella versione trainata con ruote fisse (PT). Albero cardanico con frizione di sicurezza e protezioni standard di serie. Leva meccanica per regolare l'inclinazione di lavoro.



Ideal for working in the hills where compact and small machines are required; closing the side protections, you will easily have a transport width of 2.5 mt. 3-point hitch model with pivoting wheels and pull-type version with fixed wheels. Provided standard with cardan shaft with slip clutch and protections. Mechanical crank for adjusting working angle.



Ideal para el trabajo en colinas/montaña donde se requieren los equipos compactos y de pequeño tamaño, ancho de transporte de 2,5 metros, se hace fácilmente cerrando las protecciones laterales. Modelo con enganche de 3 puntos (3P) con ruedas pivotantes y disponible en la versión con enganche de tiro (PT) con ruedas fijas. De serie el cardan con embrague de seguridad y protecciones. Palanca mecánica para ajustar la inclinación de trabajo.



Machine appropriée pour travailler en colline où on demande compacité et peu d'encombrement. Une largeur max. de transport de 250 cm. aisément disponible par la fermeture de ses protections latérales. Version portée à roues pivotantes (3P) et version trainée à roues fixes (PT). La machine est pourvue Standard de cardan à embrayage de sûreté et protections. Levier mécanique pour régler l'angle de travail.



Protezioni. / All around safety guards. / Protecciones. / Protections.



Gruppo trasmissione a bagno d'olio. / Oil bath gearbox. / Grupo en baño de aceite. / Groupe à bain d'huile.



Regolazione dell'inclinazione in fase di lavoro. / Tilting adjustment during working. / Ajuste inclinación durante el trabajo. / Reglage de l'inclinaison pendant le travail.

 Model	 N° arms	 N° teeth	 Working width	 Transport width	 HP	 Weight
G2V 310 3P	12	12	310 cm. 10.2 ft.	250 cm. 8.2 ft.	20	190 Kg. 419 Lbs.
G2V 310 PT	12	12	310 cm. 10.2 ft.	250 cm. 8.2 ft.	20	193 Kg. 425 Lbs.

VORTEX G4V

/ Spandivoltafieno

/ Hay Tedder

/ Esparcidor

/ Epandeur-faneuse



Spandivoltafieno robusto, ideale per le medie aziende agricole con sistema di apertura e chiusura idraulica dei rotori. Gruppo lubrificato a grasso che permette una facile manutenzione dei componenti primari. Disponibile in tre larghezze di lavoro 4.20 mt., 5.20 mt. e 5.70 mt. Inclinazione meccanica per mezzo di una manovella a vite su tutti i modelli. Di serie inclinazione idraulica per il modello G4V 570 PTH, mentre è disponibile su richiesta per il modello G4V 520 PTH. Ruote centrali con parafieno. Attacco al 3° punto snodato. Telaio tubolare ad alta resistenza 100x200 mm. Ruote 16,650-8.



Robust tedder with hydraulic opening and closing rotor system, ideal for medium farms. Grease lubricated unit that allows easy maintenance of the main components. Available in 3 working width: 4.20 mt., 5.20 mt. and 5.70 mt. Crank for mechanical adjustment for all models. Standard hydraulic tilt on the G4V 570 PTH, available as an option on the G4V 520 PTH. Central wheels with fender. High resistant tubular frame 100x200 mm. 3P version with pivoting headstock. Wheels 16.650-8.



Esparcidor robusto, ideal para las empresas agrícolas de medias dimensiones, sistema de apertura y cierre del rotor hidráulico. Lubricado con grasa que permite un fácil mantenimiento de los componentes primarios. Disponible en tres anchuras de trabajo de 4.20, 5.20 y 5.70 mts. Inclinación mecánica por medio de una manivela en todos los modelos, inclinación hidráulica de serie en el modelo G4V 570 PTH y sobre pedido en el modelo G4V 520 PTH. Ruedas centrales con para heno. Enganche del tercer punto articulado. Alta resistencia del bastidor tubular 100x200 mm. . Ruedas 16.650 - 8.



Epandeur-faneuse robuste est approprié pour moyennes exploitations agricoles. Système d'ouverture et fermeture hydraulique des toupies. Groupe lubrifié à graisse qui permet un entretien aisé des composantes primaires. Disponible en trois largeurs de travail 4.20 mt. 5.20 mt. et 5.70 mt. Réglage Angle de travail mécanique par une manivelle à vis sur tous les modèles. Réglage standard angle de travail hydraulique pour le mod. G4V-570 PTH. Disponible sur demande réglage angle de travail hydraulique pour le mod. G4V 520 PTH. Roues centrales pourvues de garde-foin. Attelage 3 points articulé. Châssis tubulaire à haute résistance 100x200mm. Roues 16,650-8.



Compatta durante il trasporto. / Compact size during transport. / Compacta durante el transporte. / Compact en cours de transport.



Sistema di apertura a molle. / Spring opening system. / Sistema de apertura con muelles. / Système d'ouverture avec ressorts.



Ruote con parafieno. / Tire axle with fender. / Ruedas paraheno. / Roue garde-foin.

 Model	 N° arms	 N° teeth	 Working width	 Transport width	 HP	 Weight
G4V 420 3PH	24	24	420 cm. 14 ft.	250 cm. 8.2 ft.	30/35 HP	560 Kg. 1235 Lbs.
G4V 520 3PH	24	24	520 cm. 17 ft.	280 cm. 9.2 ft.	30/40 HP	600 Kg. 1322 Lbs.
G4V 520 PTH	24	24	520 cm. 17 ft.	280 cm. 9.2 ft.	30/40 HP	490 Kg. 1080 Lbs.
G4V 570 PTH	24	24	570 cm. 19 ft.	320 cm. 10.5 ft.	35/45 HP	525 Kg. 1157 Lbs.

3PH = portato con attacco a 3 punti / 3 point hitch / enganche de tres puntos / porté, PTH = trainato / pull type / enganche de tiro / trainé

VORTEX G6V

/ Spandivoltafieno

/ Hay Tedder

/ Esparcidor

/ Epandeur-faneuse



Il più grande della gamma degli spandifieno VORTEX, consigliato per le grandi aziende agricole e i contoterzisti. Di serie è equipaggiato di comando idraulico per passare facilmente dalla posizione di lavoro a quella di trasporto direttamente dalla cabina del trattore. Nella versione portata l'attacco del terzo punto è snodato con ammortizzatori integrati. Il modello trainato G6V PTH con inclinazione idraulica ha le ruote centrali montate su assali tandem, ed è composto da 4 ruote 16,650-8 e 4 ruote 18,850-8. Il modello G6V 3PH dispone di 6 ruote da 16.650-8.



The biggest one on the VORTEX tedder series, suggested for big farms and contractors. Standard hydraulic device for moving from working to transport position, directly from the tractor cab. 3P hitch version with pivoting headstock with shock absorbers. Pull-type model (G6V PTH) with hydraulic tilt and center tandem axle wheels, provided with 4 wheels 16.650-8 and 4 wheels 18.850-8. N°6 wheels 16,650-8 on the 3-Point Hitch version (G6V 3PH).



El modelo mas grande de la gama de los esparcidores VORTEX, recomendado para las grandes empresas agrícolas y prestadores de servicio. Está equipado con un control hidráulico para cambiar fácilmente desde la posición de trabajo a la posición de transporte directamente desde la cabina del tractor. En la versión suspendida el enganche del tercer punto es articulado con amortiguadores integrados. El modelo de tiro G6V PTH con inclinación hidráulica y las ruedas centrales montadas en ejes tándem, 4 ruedas de 16,650 - 8 y 4 ruedas y 4 ruedas 18,850-8. El modelo G6V 3PH tiene 6 ruedas 16.650-8.



Le plus grand parmi les épandeurs-faneuses VORTEX, conseillé pour grandes exploitations agricoles et pour ceux qui exécutent des travaux à façon. Standard il est équipé de commande hydraulique pour passer aisément de la position de travail à celle de transport directement du poste de conduite. Dans la version portée l'attelage 3 points est articulé à amortisseurs intégrés. Modèle trainé G6V-PTH à réglage angle de travail hydraulique et roues tandem centrales (n. 4 roues 16,650-8 et n. 4 roues 18,850-8). Modèle G6V3PH à n. 6 roues de 16.650-8.

 Model	 N° arms	 N° teeth	 Working width	 Transport width	 HP	 Weight
G6V 740 3PH	36	36	745 cm. 24 ft.	300 cm. 9.8 ft.	40/50 HP	870 Kg. 1917 Lbs.
G6V 740 PTH	36	36	745 cm. 24 ft.	300 cm. 9.8 ft.	40/50 HP	790 Kg. 1740 Lbs.

3PH = portato con attacco a 3 punti / 3 point hitch / enganche de tres puntos / porté , PTH = trainato / pull type / enganche de tiro / trainé



Telaio tubolare 100x200 mm. / Pivoting headstock 100x200 mm. / Bastidor tubular 100x200 mm. / Châssis tubulaire 100x200 mm.



Ruote tandem nel G6V PTH. / Tandem axles on G6V PTH. / Ruedas tandem en el G6V PTH. / Roues tandem dans le G6V PTH.



Posizione di trasporto. / Transport position. / Posición de transporte. / Position de transport.



Ruote con parafieno. / Tire axle with fender. / Ruedas paraheno. / Roue garde-foin.



Dreaming with us

Enorossi si riserva il diritto di variare in ogni momento e senza preavviso caratteristiche e specifiche tecniche. / Design and/or specifications are subject to change without notification. / Enorossi se reserva el derecho a modificar en cualquier momento y sin previo aviso las características y especificaciones técnicas. **cod. 02**



enorossi
AGRICULTURAL MACHINERY
Dreaming with us

Il tuo rivenditore Enorossi / Your Enorossi Dealer



Via Cortonese, 36 - 06018 Calzolaro di Umbertide (PG) - ITALY
☎ +39 075 930 22 22 - 📠 +39 075 930 23 28
info@enorossi.it - www.enorossi.it